## GT-S3802W Руководство

# пользователя

- Некоторое содержимое может варьироваться в зависимости от региона и оператора мобильной связи.
- Услуги третьих лиц могут быть прекращены или приостановлены в любое время, и компания Samsung не дает никаких разъвснений или гарантий, что любое содержимое или услуга будут доступны в любой период времени.
- Данный продукт включает ПО с открытым исходным кодом или ПО, распространяемое бесплатно. Точные сведения о используемых лицензиях и другая правовая информация содержится на веб-сайте opensource.samsung.com
- Содержимое (высококачественное содержимое) с высоки потреблением ресурсов ЦП и ОЗУ влияет на общую производительность устройства. Приложения, использующие такое содержимое, могут работать некорректно в зависимость

www.samsung.com

К электрической розетк

1. Подключите малый конец зарядного устройства

2. После полной зарядки отключите устройство от зарядки. Отсоедините зарядку от устройства и от

конец — в электрическую розетку.

повреждению изделия.

электрической розетки.

в многоцелевой разъем устройства, а большой

• Используйте только зарядные устройства,

кабелей или зарядных устройств может

• Не извлекайте аккумулятор, пока не

привести к повреждению изделия

Samsung Использование неутвержденных

привести к взрыву аккумулятора или иному

отсоединено зарядное устройство. Это может

зарядное устройство, если оно не используется Зарядное устройство не оснащено выключателем питания, поэтому его нужно отключать, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании зарядное устройство должно плотно прилегать к розетке Если устройство будет получать нестабильное питание во время зарядки, сенсорный экран может не реагировать на касания. В таком случае

• В целях экономии электроэнергии отключайте

отключите зарядное устройство от телефона

аккумуляторы и кабели, одобренные компанией

Printed in Korea GH68-38127X Rev.1.2 Russian. 10/2013

Зарядка аккумулятора



#### Установка карты памяти (опционально)

Внешний вид телефона

0

0

Устройство поддерживает работу с картами памяти с максимальной емкостью 32 ГБ. Некоторые карты памяти в зависимости от типа и производителя могут быть несовместимы с вашим устройством



Вставьте в устройство карту памяти, как показано на



- Форматирование карты памяти в компьютере может вызвать проблемы с совместимостью Форматируйте карты памяти только с помощью телефона.
- При частом удалении и записи данных срон службы карты памяти сокращается.
- Не используйте острые предметы для извлечения карты памяти из устройства

#### Включение или выключение устройства

#### ие устройства

0

0

3

-4

В режиме главного экрана

настройка громкости

См. раздел «Функция отпр

экстренного сообщения»

Вызов и ответ на вызов; в

режиме главного экрана

просмотр последних

исходящих, пропущенных и

В режиме меню — отмена

ввода и возврат к главному

Кнопка вызова

Кнопка "Назад"

удерживайте)

телефона; отправка экстренного сообщения

Нажмите и удерживайте кнопку питания, затем введите PIN-код (при необходимости).

4

6

Включение и выключение

Завершение вызова; в режиме

устройства (нажмите и

Кнопка завершени

меню — отмена ввода и

возврат к главному экрану

#### Выключение устройства

Нажмите и удерживайте кнопку питания

Если аккумулятор полностью разряжается или извлекается из устройства, дата и время сбрасываются.

## Использование сенсорного экрана

Возможности сенсорного экрана устройства позволяют легко выбирать элементы и выполнять другие различные действия. В этом разделе описаны основные действия, необходимые для работы с сенсорным экраном Не используйте острые предметы для работы с

сенсорным экраном, на его поверхности могут появиться царапины

Нажмите	выбираются пункты или параметры меню, а также запускаются приложения.
Выберите и удерживайте значок	Коснитесь элемента и удерживайте прикосновение не менее 2 секунд.
Сдвиг	Чтобы переместить элемент, нажмите и удерживайте его, а затем потяните, чтобы переместить.

Одним прикосновением к экрану

#### Работа с меню

Работа с меню и функциями устройства

В верхней части дисплея устройства могут

отображаться следующие значки состояния

Включен профиль «Обычный»

Включен профиль «Без звука»

функция Bluetooth

соединение Wi-Fi

Активирована

Установлено

Просмотр веб-

Телефон

компьютеру

Выполняется

музыки

радио

памяти

10:00 Текущее время

1. Этот значок может изменяться в зависимости от настройки SIM-карты.

воспроизведение

Воспроизведение

приостановлено

пределами зоны обслуживания

домашней сети)

Установлена карта

Включено FM-

Роуминг (за

Включен будильник

 $\triangleleft$ 

Ø

8

ş

**(** 

(<del>())</del>

ЛЪ,

*i* 

**6** 

{\*\*\*\*

Значок Описание

сети<sup>1</sup>

0

Q

G

P

1

8

SIM-карта

отсутствует

Поиск сети

Установлено

соединение с сетью GPRS

Установленс

сетью EDGE

батареи

Новое SMS-

сообщение

Новое MMS

сообщение

Hoвoe push-

сообщений

Включен режиг

Новое сообщение

Уровень заряда аккумуляторной

Выполняется вызов

Сигнал отсутствует

Уровень сигнала

Сдвиг пальцем по сенсорному экрану	Для перехода к другому экрану менк перемещайтесь влево или вправо.
Нажмите	Выбор пункта меню или запуск приложения.
Меню	Открытие экрана меню.
<b>←</b>	Возврат на предыдущий экран.
[-]	Закрытие меню или приложения и возврат на главный экран.



Если для доступа к меню необходимо ввести код PIN2, укажите код PIN2, записанный на SIMкарте. Более подробную информацию можно получить у поставщика услуг мобильной связи

Компания Samsung не несет ответственности за утерю пароля или конфиденциальной информации и иной ущерб, вызванный использованием нелегального ПО.

#### Ввод текста

Изменение режима ввода текста	
Нажмите <b>EN</b>	Смена языка ввода.
Нажмите <b>Т9</b>	Переключение между режимами Т9 и АБВ. Возможность ввода текста на родном языке зависит от региона.
Нажатие кнопки 123 или sym	Переключение в режим ввода цифр или символов.

- 1. Введите все слово с помощью виртуальных
- 2. Когда на дисплее появится нужное слово нажмите клавишу —, чтобы вставить пробел. Если отображается не то слово, которое нужно, нажмите значок 📠 чтобы выбрать другое

#### Режим АБВ

Нажимайте на виртуальную кнопку до появления на экране нужного символа.

Вводите цифры, используя виртуальные клавиши.

Вводите символы, используя виртуальные клавиши

#### Другие функции ввода текста

Выберите пункт 🔛	Перемещение курсора.
Выберите пункт	Удаление символов по одному.
Выберите и удерживайте значок ☑	Быстрое удаление введенных символов.
Нажмите <b>1</b>	Ввод знаков препинания.
Выберите пункт 👚	Режим ввода заглавных букв. Нажмите дважды, чтобы ввести все слова заглавными буквами

## Вызов и ответ на вызов

- Для совершения вызова нажмите Набор, введите номер телефона и выберете 💷 или 🕎
- Для завершения вызова нажмите клавишу [---] • Для совершения вызова по недавно набранному номеру нажмите 🛄 или 💹, выберите нужный номер и снова нажмите 💷 или 🕎 для вызова номера
- Для совершения вызова с помощью телефонной книги нажмите Контакты, выберите контакт и нажмите клавишу 🔽.
- Чтобы ответить на входящий вызов, нажмите клавишу [ — ].

## Отправка и просмотр сообщений



[͡尹] Главный экран → **Сообщения** Передача сообщений

## 1. Нажмите Создать

- 2. Нажмите ы, чтобы открыть телефонную книгу.
- Выберите контакт. 4. Перейдите в поле ввода текста и введите текст
- сообщения. См. раздел «Работа с ме 5. Чтобы прикрепить к сообщению файлы, нажмите
- **Опции** → **Добавить мультимедиа** и выберите 6. Выберите **Через SIM 1** или **Через SIM 2**.

## Просмотр сообщений

Выберите сообщение, чтобы просмотреть его.

## Управление контактами

Имена, номера телефонов и личные данные сохраняются в памяти устройства, на SIM-карте или карте памяти.



 $\bigcirc$  Главный экран ightarrow **Контакты** 

# Добавление новых контактов

- Выберите **Создать контакт** → область памяти (при необходимости).
- Выберите тип номера (при необходимости). Введите сведения о контакте и нажмите кнопку
- Сохран.

## ние контактов

- Выберите контакт и нажмите Измен. Отредактируйте информацию и нажмите Готово
- Выберите пункт Сохран.

Выберите контакт и нажмите Удалить

## Использование будильника

[\_\_\_] Меню → Будильнин Установка будильника

## 1. Нажмите кнопку Создать

2. Введите сведения и нажмите Сохранить

## Остановка сигнала

При срабатывании будильника:

- Выберите и удерживайте пункт Стоп, чтобы отключить сигнал.
- Коснитесь и удерживайте пункт **Пауза**, чтобы отключить сигнал до следующего повтора.

Нажмите на значок , расположенный рядом с

# Прослушивание музыки



Меню → Музыка

Клавиши	Назначение
▶/Ш	Воспроизведение, приостановка или продолжение воспроизведения музыки.
K	Переход к предыдущему файлу (нажмите); прокрутка файла назад (коснитесь и удерживайте).
KK	Переход к следующему файлу (нажмите); прокрутка файла вперед (коснитесь и удерживайте).

## Прослушивание FM-радио

## Меню → FM-радио

≪/≫

# Активация FM-радио:

- Подключите к устройству гарнитуру.
- Коснитесь значка 🔾 чтобы включить радио Для управления FM-радио используются

Клавиши	Назначение
O	Включение или выключение FM-радио.

## Добавление радиостанции в список избранных

Поиск других радиостанций.

- 1. Подключите к устройству гарнитуру.
- 2. Нажмите значок 🔣, чтобы добавить ее в список

## Использование камеры



## Фотосъемка

- 1. Поверните телефон против часовой стрелки, чтобы установить альбомный режим отображения.
- 2. Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение, нажав на клавишу 🖼
- 3. Нажмите 🗐, чтобы сделать фотографию.
- Фотоснимки будут сохранены автоматически
- 1. Перетащите ползунок, чтобы переключиться к видеокамере.
- чтобы установить альбомный режим отображения.
- 4. Для начала записи нажмите
- 5. Для остановки записи коснитесь значка Видеозаписи будут сохранены автоматически

На главном экране нажмите **Меню** ightarrow **Мои файлы** → **Картинки** или **Видео** и выберите элемент для просмотра.

Используйте сетевые средства для подключения к локальной беспроводной сети и точки беспроводного



[∰] Меню → Wi-Fi

## Включение/выключение Wi-Fi

Для включения или выключения функции нажмите на

## Поиск и подключение к сети Wi-Fi

# Просмотр веб-страниц



Меню → Интернет

При первом доступе к Интернет может потребоваться создать профиль подключения к . Интернету.

Перейдите к адресной строке, введите адрес нужного веб-сайта и нажмите Открыть

клавиши	назначение
	Возврат к предыдущей странице или переход на следующую.
•••	Открытие свойств браузера.

## Закладки веб-страниц

- 1. Выберите пункт 🚮 → Добавить.
- 2. Введите сведения и нажмите Сохранить.

# Работа с функцией Bluetooth

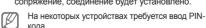


[͡尹] Меню → Bluetooth

## ие функции Bluetooth

Для включения этой функции нажмите Bluetooth. 2. Нажмите **Настройки** и настройте **Видимость телефона**, чтобы предоставить другим устройствам доступ к вашему.

- 1. Нажмите Поиск, чтобы найти другие устройства
- Bluetooth 2. Выберите устройство.
- 3. Нажмите Да для сопряжения PIN-кодов устройств. Когда другое устройство примет запрос на сопряжение, соединение будет установлено



## Отключение функции Bluetooth

Для отключения этой функции нажмите Bluetooth Отправка данных с помощью функции Bluetooth

- 1. В одном из приложений выберите элементы для
- 2. Выберите команду Отправить → Bluetooth

# Управление календарем



# Создание событий

- Нажмите Созд. и выберите тип события.
- 2. Введите данные события и нажмите Сохранить. Выберите дату для просмотра. Чтобы изменить

#### отображение календаря, выберите одно из следующих представлений: Месяц, Неделя, День.

Использование виджетов Используйте виджеты для выполнения конкретных задач для приложений контактов, календаря, заметок

# Запуск виджетов

Для выбора нужного виджета перемещайтесь влево или вправо на главном экране

## Настройка виджетов

- На главном экране нажмите значок 😨 в левом верхнем углу экрана.
- 2. Выберите виджет и нажмите Готово
  - Для работы с некоторыми виджетами требуется подключение к веб-службам. Использование таких виджетов может повлечь дополнительные расходы
    - Наличие того или иного виджета зависит от региона или оператора мобильной связи

#### Функция отправки экстренного сообщения Устройство позволяет отправить друзьям или

родственникам экстренные сообще

Главный экран ightarrow Сообщения ightarrow Опции ightarrowНастр. → SOS сообщения

- 1. Для включения этой функции нажмите Параметрь отправки → Отправка SOS.
- 2. Укажите получателя и нажмите Сохран. 3. Установите число повторных отправ
- 4. Выберите ← → Да.

## Отправка экстренных сообщ

- Заблокировав сенсорный экран и клавиши нажмите кнопку громкости четыре раза, чтобы отправить экстренное сообщение на указанные номера телефонов.
- 2. Для выхода из экстренного режима нажмите

## Крышка отсека -SIMаккумуляторной Не сгибайте и не скручивайте крышку отсека аккумуляторной батареи. Это может повредить 2. Вставьте батарею и установите крышку на место





Установка SIM-карт и

вставьте SIM-карты

аккумуляторной батареи

Снимите крышку отсека аккумуляторной батареи и



- слово.

Режим ввода цифр

## Режим ввода символов

Выберите пункт Удаление символов по одно
Выберите и удерживайте значок <b>№</b> Быстрое удаление введенн символов.
Нажмите 1 Ввод знаков препинания.
Выберите пункт 👚 Режим ввода заглавных бук нажмите дважды, чтобы вв все слова заглавными буква

## [͡尹] Меню → Камера

## Запись видео

- 2. Поверните телефон против часовой стрелки.
- 3. Направьте объектив камеры на объект съемки и настройте изображение, нажав на клавишу 🔯.
- Просмотр фотографий и видео

# Работа с Wi-Fi

доступа для подключения к сети Интернет

## кнопку рядом с Wi-Fi.

## 1. Нажмите Обновить

3. Введите пароль для подключения к сети и нажмите **Подключиться** (при необходимости).

2. Установите флажок около нужной сети



#### Индивидуальная настройка устройства

Настройки позволяют контролировать работу приложений и функций устройства. Измените их, чтобы сделать работу с устройством еще более комфортной. Вы можете настроить внешний вид рабочих столов, профили звука, действия при вызове и многое другое.



Меню → Настройки

Меню	Описание
Диспетчер SIM-карт	Изменение настроек карты SIM/ USIM.
Профили звука	Изменение типа сигнала оповещения, мелодии звонка, громкости и т. д.
Дисплей	Изменение фона рабочего стола, яркости и т. д.
Время и дата	Настройка времени и даты устройства.
Телефон	Изменение языка устройства и т. д.

Меню	Описание
Вызовы	Настройка функций автоматического сброса звонка, режима ответа, переадресации звонков и т. д.
Резервное копирование	Резервное копирование и восстановление данных в устройстве.
Безопасность	Установка блокировок или изменение паролей.
Подключение к ПК	Настройка параметров соединений с ПК.
Сеть	Изменение настроек профилей сети.
Память	Очистка памяти, управление картой памяти или определение области памяти, используемой по умолчанию.
Сброс	Сброс параметров устройства.
Сведения о гелефоне	Просмотр сведений об устройстве.

#### Управление SIM-картами

Устройство поддерживает режим двух SIMкарт, который позволяет работать в двух сетях



iggraphi Меню o Настройки o Диспетчер SIM-карт

#### Активация SIM-карты

1. Нажмите Сеть и выберите SIM-карту.

#### 2. Для активации карты нажмите Включено

Автоматическое переключение SIM-карт

 Нажмите Автопереключение → **Автопереключение**, чтобы включить его. 2. Задайте время начала и окончания использования

#### каждой из SIM-карт. Изменение имени и значков SIM-карты

- 1. Нажмите **Настройка** и выберите SIM-карту.
- 2. Измените название и значок карты.

Данное устройство может работать в режиме ожидания при использовании двух SIM-карт для разных сетей. Можно одновременно использовать обе сети для совершения или

# Активация интеллектуального режима двух SIM-

1. Чтобы включить интеллектуальную функцию с поддержкой двух SIM-карт, нажмите Активный

2. Выберите вариант и нажмите кнопку Сохран.

Если данная функция включена, за переадресацию вызовов может взиматься дополнительная плата в зависимости от региона или поставщика услуг.

#### Сеть передачи данных

- 1. Нажмите Сеть передачи данных и выберите SIMкарту для передачи данных.
- 2. Выберите SIM-карту.

#### Резервное копирование данных

Сохранение в карте памяти резервной копии данных (контактов, сообщений, изменений в календаре и списка дел). Для использования этой функции необходимо установить карту памяти.

Меню → Настройки → Резервное копирование

## Резервное копирование данных

Нажмите Архивировать, выберите элементы для копирования и нажмите Архив. Восстановление данных

Нажмите Восстановить, выберите элементы для восстановления и нажмите Восстановить

Не вставляйте устройство или не предназначенные для этого

Запрещается использовать поврежденные или протекающие л ионные аккумуляторы
Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов м получитя в бликайшем специализированном сервисном центре.

Это может привести к удушению или серьезным травмам

Несоблюдение данных предупреждений и

травмам или к повреждению оборудования

Запрещается использовать устройство рядом с электрон

инструкций по безопасности может привести к

приоорами

Большинство эпектронных приборов излучает радиочастотные сигналы.
Устройство может создать помехи в их работе.
Использование подключения передачи данных LTE может вызвать помехи в работе других устройств, например звуковой аппаратуры и телефонов.

Во избежание помех в работе соответствующих приборов запрещается использовать устройство в больницах, самолетах или

Держите включенное устройство на расстоянии не менее 15 см от

кардиостимулятора. 
4 тобы уменьшить воздействие устройства на кардиостимулятор, прикладывайте устройство к правому уху, если кардиостимулятор установлен на левой стороне грудной клетки, и наоборот. 
Если вы используете кажельной омерицинские приборы, обратитесь к их производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые устройством, не влияют на эти приборы. 
Использование электронных устройств в самолетах может вызвать омежи в работе их навигационных систем. Не забывайте выключать устройство во время взлета и посадки. После взлета долускается использование устройство в а взетомонмом режиме с разрешения экис использование устройство в а взетомонмом режиме с разрешения экис.

аксессуары в глаза, уши или рот

**Л** Внимание

кардиостимулятора

#### iggraphi Меню o Настройки o Профили звука

Настройка профилей звука

Чтобы переключиться на другой профиль, выберите его из списка и нажмите 🗲 для

сохранения.

### Изменение мелодии звонка

- 1. Выберите профиль и линию (при необходимости). Нажмите Мелодия вызова.
- Выберите мелодию звонка и нажмите кнопку Сохранить.

#### ние сигнала о сообщении

- Выберите профиль и линию (при необходимости).
- Нажмите Мелодия сообщения Выберите сигнал и нажмите Сохранить.

#### Регулировка громкости звонка

- 1. Выберите профиль и линию (при необходимости).

#### Выберите пункт Громкость — Сигнал вызова Установите уровень громкости и нажмите $\longrightarrow$

Регулировка громкости во время разговора

Для регулировки громкости используйте клавишу громкости во время разговора.

## Информация о безопасности



государственным ограничениям значения SAR — 2,0 Вт/кг. Точные максимальные значения SAR доступны в разделе «Информация о сертификации удельного коэффициента поглощения (SAR)» данного руководства пользователя Чтобы обеспечить соответствие нормативным требованиям в отношении радиочастотного излучения, не приближайте к себе устройство менее чем на 1,5 см во время использования или ношения

Данное изделие удовлетворяет

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированной торговой маркой
- выеtooth "явілекта зарегистрированном торговом марком Bluetooth SiG, Inc. во всем мире. Wi-Fi", Wi-Fi Protected Setup\", Wi-Fi Direct\" поготип Wi-Fi CERTIFIED", и поготип Wi-Fi ввяляются зарегистрированны товарными знаками Wi-Fi Alliance. Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Ниже представлены инструкции по безопасной работе с мобильными устройствами. Некоторые из них могут быть неприменимы к вашему устройству. Перед использованием устройства обязательно прочитайте правила безопасности, чтобы избежать травм, а также повреждения устройства.

## Предупреждение

#### Несоблюдение предупреждений и инструкций по безопасности может привести к серьезным травмам или смерти

Не использу йте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки Плохо изолированные провода могут привести к пожару или поражению электрическим током.

Запрещается трогать вилку влажными руками, а также отку устройство, вытягивая вилку за шнур Это может привести к поражению электрическим током.

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура Это может привести к пожару или поражению электрическим током. Запрещается использовать устройство во время зарядки и трогать

<mark>его влажными руками</mark> Это может привести к поражению электрическим током. Защищайте зарядное и мобильное устройства от короткого

Это может привести к пожару или поражению электрическим током, а также сбоям в работе аккумулятора или его взрыву.

Не используйте устройство на улице во время грозы Это может привести к поражению электрическим током или сбоям в работе

#### Используйте только одобренные производителем аккумуляторы зарядные устройства, аксессуары и компоненты

- арядные устройства, аксессуары и компоненты Использование универсальных аккумуляторов и зарядных устройств может сократить срок службы устройства или привести к сбоям в его работе. Это также комжет привести к пожару или взрыву аккумуляторы. Используйте только одобренные компанией Затвила уакумуляторы и зарядные устройства, предназначенные специально для вашего устройства. Несовместимые аккумуляторы и зарядные устройства могут привести к серьезным травмам или повреждению устройства. Компания Затвила не несет ответственности за безопасность пользователей, которые используют аксессуары и компоненты, не одобренные компанией Samsung.

Не бросайте зарядное и мобильное устройства и не подвергайте их

- ударному воздеиствию Будьте осторожны при работе с мобильным и зарядным устройствами и при их утилизации Никогда не сжигайте использованные аккумуляторы или устройство Никогда не помещайте аккумуляторы или устройство внутрь или на поверхность нагревательных приборов, например микроволновых поверхность нагревательных придоров, например микроволновых печей, духовок или радиаторов. При перегреве устройство может взорваться. Соблюдайте все местные правила утилизации исполызованных аккумуляторов и устройств. Не сдавливайте и не прокалывайте устройство. Избегайте сильного внешнего давления на устройство, так как это может привести к короткому замыканию и перегреву.

#### Берегите мобильное устройство, аккумуляторы и зарядное устройство от повреждений

- Берегите устройство и аккумулятор от воздействия экстремальных
- температур.
  Перегрев или переохлаждение могут привести к повреждениям устройства. Кроме того, это оказывает негативное влияние на емкость и срок службы викумулятора.
  Не допускайте соприкосновения акумуляторов с метаплическими предметами, так как это может создать контакт между полюсами акумулятора и привести к его временному или необратимому
- Не используйте поврежденные зарядные устройства или аккумуляторы. Не храните устройство рядом с обогревателями, микроволновыя печами, нагревающимся кухонным оборудованием или в контейн
- печами, нагревающимся кухонным осорудовать с высоким давлением

   Аккумулятор может дать течь.

   Устройство может перегреться и вызвать пожар.

Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ

Пыль или посторонние вещества могут стать причиной неисправности устройства, а также привести к пожару или поражению электрическим Не кусайте и не пижите устройство или аккумулятор

# Это может привести к повреждению, взрыву или возгоранию устройства. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных. Если устройством пользуются дети, убедитесь, что они используют его правильно.

Берегите слух при использовании гарнитуры

самолиета.
Также из-за излучаемых радиосигналов устройство может создать помехи в работе электронного оборудования автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю

# Обеспечение максимального срока службы аккумулятора и зарядного

Аккумуляторы следует использовать только по их прямому назначе Длительный простой аккумуляторов может сократить срок их службы и производительность. Это также может привести к сбоям в их работе,

для обеспечения макимального срока служов устроиства и аккумулятора следуйте всем инструкциям в данном руководстве. Повреждения и снижение производительности устройства, вызванные несоблюдением данных предупреждений и инструкций, влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. Со временем устройство изнашивается. Замена некоторых частей и ремонтные работы покрываются гарантией в течение срока

# при использовании устройства помните о следующем Держите устройство вертикально, как трубку стационарного телефона Говорите в микрофон устройства. Не прикаситесь к антенне и не закрывайте ее руками или какими-либ предметами. Это может вызвать ухудшение сигнала соединения или

# люстоятельн одифицировать устройство Любые изменения в его действие

Радиоволны могут вызвать сбои в работе устройства Выключайте устройство в потенциально взрывоопасной среде е извлекая аккумулятора. В потенциально взрывоопасной среде строго соблюдайте все правила, инструкции и указания предупреждающих знаков.

ипструкции и указания предупрежденоцих знакож.
Не пользуйтесь устройством на автозаправочных станциях, вблизи емкостей с топливом или химическими реактивами, а также в местах выполнения взрывных работ.
Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывнатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами

исходящих от устройства или аккумулятора, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь в сервисный центр В противном случае может произойти взрыв или возгорание

безопасности и безопасности окружающих будьте осмотрительны и следуйте данным рекомендациям

- В случае интенсивного движения или плохих погодных условий отложите разговор. Дождь, мокрый снег, снег, гололед и интенсивное движение могут привести к несчастному случаю.
   Не делайте записей и не просматривайте список телефонных номеров во время движения. Просмотр списка дел или записей в телефонной выправления.
- во время движения. Просмотр списка дел или записеи в телееронне книге отвлекают внимание водителя от его основной обязанности безопасного угравления автомобилем. Набирайте номер на оциль, не отвлекаясь от управления автомобилем. Рекомендуется набирать номер во время остановки или перед началом движения. Старайтесь делать вызовы, когда автомобиль не движется.
- не ведите важных или эмоциональных разговоров, которые могут отвлечь от обстановки на дороге. Сообщите своим собеседникам, ч вы находитесь за ругме матомобия, и отложите разговор, который может отвлечь внимание от дорожной обстановки.

#### Используйте мобильное устройство и ухаживайте за ним правильно

## Избегайте попадания влаги на устройство

- Влажность и жидкость любого типа могут повредить компоненты
- элажность и жидисть писиот или могу птовредить комплоненты устройства или его электронную схему. Не включайте наможшее устройство. Если устройство уже включено, выключите его и сразу извлените аккумулятор (если не удается выключить устройство или извлечь аккумулятор, не прилагайте чрезмерных усилий). Протрите устройство полотенцем и отнесите в сервисный центр.
- При попадании жидкости внутрь устройства индикатор влаги меняет цвет. Попадание влаги влечет за собой прекращение действия

**Кладите устройство только на ровные поверхности** При падении устройство может повредиться. Не храните устройство при повышенной или пониже температуре. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °C

- емпературе от 5 до 35 °C
  Не храните устройство при повышенной температуре, например в салоне автомобиля летом. Это может вызвать сбои в работе экрана, повредить устройство или привести к вэрыву эккумулятора. Нельзя подвергать устройство продолжительному воздействию прямы: солнечных лучей (на приборной панели автомобиля, например). Храните аккумулятор при температуре от 0 до 45 °C.

# Избегайте соприкосновения устройства с металлическими предметами, такими как цепочки, монеты или ключи - Корпус устройства может быть поцарапан, что приведет к сбоям в работе устройства. - Соприкосновение контактов аккумулятора с металлическими предметами может привести к возгоранию.

- Перед утилизацией устройства создайте резервную копию данных и выполните оброс параметров, чтобы ваша личная информация н попала к посторонним лицам.
   При загрузке приложений внимательно читайте информацию по правам доступа. Особенно обращайте внимание на приложения, которые имеют доступ ко многим функциям устройства или к вашим
- Регулярно проверяйте учетные записи на предмет несанационированного или подозрительного использования. При обнаружения камих-либо признаков подозрительной активности обратитесь к оператору мобильной связи для удаления или изме сведений о вашей учетной записи.
- В случае утери или кражи вашего устройства изме учетных записей для защиты личных данных.

# Избегайте использования приложений из неизвестных источников и всегда блокируйте устройство с помощью рисунка, пароля или

Запрет на распространение материалов, защищенных авторским правами Распространение материалов, защищенных авторскими правами, без разрешения соответствующих владельцев запрещено. Это является нарушением закона об авторских правах. Производитель не несет ответственности за любое незаконное использование материалов, защищенных автолскими плавами

Вредоносное ПО и вирусы

Для обеспечения защиты устройства от вредоносного ПО и вирусог следуйте этим советам. Несоблюдение данных рекомендаций може привести к повреждению или утере данных, гарантия на которые не распространяется

- Установите пароль и регулярно его меняйте.
- Отключайте беспроводные функции, например Bluetooth, если они не При обнаружении отклонений в работе устройства выполните проверков
- на вирусы с помощью антивирусной программы Перед запуском только что загруженных приложений и файлов
- выполняйте проверку на вирусы
- Установите на компьютер антивирусную программу и регулярно выполняйте проверку на вирусы. Не вносите изменения в реестр или операционную систему

- Не храните устройство рядом с источниками магнитного поля
  Воддействие магнитных полей может привести к сбоям в работе
  устройства или разрядке акумулятора.
  Также воздействие магнитных полей может привести к повреждени
  карт с магнитной полосой, например кредитных и телефонных карт,
  банковских кчижек и посадочных талонов.
- В случае перегрева устройства сделайте перерыв в его использовании
  При длительном соприкосновении с перегретым устройством на коже может появиться покраснение или пигментация.

Аккумулятор может выпасть из устройства, что приведет к его повреждению или сбоям в работе. Если устройство оснащено вспышкой или фонариком, используйте их слишком близко к глазам людей и живс Это может привести к временной потере зрения или повреж

Не используйте устройство без задней панели

Берегите зрение при работе с устройством
 Не держите устройство слишком близко к глазам. При использовании его в помещении всегда оставляйте включенным хотя бы один источник света.

- света.
  Продолжительный просмотр видеозаписей и использование Flash-игр могут вызвать нарушения зрения, а при наличии заболеваний обострение их симптомов. Если вы испытываете малейшие признаки дискомфорта, немедленно прекратите использование устройства. Если кто-либо из ваших родственников при использовании аналогичного устройства испытывал нарушения зрения или эпилептические припадки, проконсультируйтесь с врачом перед использованием вашего истройства.

принадых, точноства.
Если вы испытываете дискомфорт, мышечные спазмы или нарушения координации, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к врачу.
Для снятия напряжения с глаз делайте регулярные перерывы во время использования устройства. использования устроиства.
Помните о риске получения травм при использовании устройства
При постоянном выполнении однообразных действий, таких как нажатие
клавии, начертание пальцем символов на сенсорном якране и управление
играми, вы можете испытывать неприятные ощущения в пальцах, шее,
плечах или других частях тела. При продолжительном использовании
устройства рекомендуется держать его в расслабленной руке, нажимать на
клавиши без усилий и периодически делать перерывы. При возникновении
дискомфорта во время или после использования устройства обратитесь
к врачу.

Информация о сертификации удельного

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ИЗГОТОВЛЕНО С УЧЕТОМ ПРЕДЕЛЬНО

Мобильное устройство является приемником и передатчиком радиосигналов. Оно изготовлено с учетом предельно допустимых уровней радиоволнового изгучения (радиочастотных электромагнити полей), рекомендованных международными нормами. Нормы основа на стандартах безопасности, разработанных независимой научной организацией ICNIRP. Они ограничивают уровень излучения со

значительным запасом, гарантирующим безопасность для всех людей независимо от возраста и состояния здоровья.

независимо от возраста и состояния эдоровых. Для определения уровян зилучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Установленное предельное зачечение коэффициента SAR составляет 2,0 в Тик. Измерения коэффициента SAR выполняются в стандартном рабочем положении устройства в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот. Предельные значения SAR по нормам ICNIRP для данной модели устройства составляют:

Максимальное значение SAR для данной модели устройства и условий, в которых эти значения были записаны

При обычном использовании устройства значение SAR гораздо меньше. Это связаню с тем, что в целях повышения эффективности системы и снижения помех в сети рабочая мощность мобильного устройства автоматически снижается, когда вы не общаетесь по телефону. Чем меньше выход мощности мобильного устройства, тем ниже значение SA Измерением защение SAP во премы упициял парилого устройства и дотверния защением SAP во премы упициял парилого устройства и меньше выход мощности мобильного устройства и сутотойства и с

меньше выход мощности мооильного устроиства, тем ниже значение Иммерение значения SAR во время ношения данного устройства на теле выполнялось при расстоянии 1,5 см между устройством и телом. Для обеспечения соответствия нормативным требованиям в отношен радиочастотного излучения устройство должно быть расположено на расстоянии не менее 1,5 см от тела.

расстоянии не менее 1,5 см от тела. По заявлению ВОЗ и Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов США, потребители могут снизить влияние радиочастотного излучения, используя гарнитуру, чтобы держать беспроводное устройство подальше от головы и тела во время использования, либо снизив время использования устройства.

использования, лисо снизив время использования устроиства. Для получения дополнительных сведений перейдите по адресу www.samsung.com/sar и выполните поиск своего устройства по номеру

Значения SAR при ношении на теле 0,495 Вт/кг

0.590 BT/kI

Значение SAR для головы

ДОПУСТИМЫХ УРОВНЕЙ РАДИОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ; РЕКОМЕНДОВАННЫХ МЕЖДУНАРОДНЫМИ НОРМАМИ

коэффициента поглощения (SAR)

- Длительное воздействие звука при очень высокой громкости может привести к нарушениям слуха.
   Во время передвижения звук высокой громкости може отвлечь ваше внимание и привести к неприятным инцидентам. Каждый раз перед подключением наушников уменьшайте уровень громкости. Устанавливайте
- уменьшайте уровень громкости. Устанавливайте минимальный уровень громкости, при котором вы можете поддерживать разоговор или слушать музыку.
  В усповиях никжой влажности воздуха в гарнитуре может накапливаться статическое электричество. При низкой влажности воздуха не используйте гарнитуру или каждый раз перед ее подключением к устройству прикасайтесь к металлическому предмету, чтобы сиять накогившееся статическое электричество.
  Не используйте гарнитуру во время вождения или езды на велосипеде. Это может отвлечь ваше внимание и привести к аварии; также это может быть запрещено в вашей стране.

## юсть, разговаривая по устройству при ходьбе

Во избежание травм всегда оценивайте окружающую обстановку. Убедитесь, что провод гарнитуры не запутался в ваших руках или предметах одежды.

**Не носите устройство в заднем кармане брюк или на поясе** Падение на устройство может привести к травме или повреждение на устройство может привести к травме или повреждение или повреждение или повреждение или повреждение или повреждение или повреждение или поветствительного или повет

устроиства.
Не перекрашивайте устройство и не приклеивайте к нему наклейки

Краска и наклейки могут препятствовать нормальной работе подвижни
частей устройства.
Возникновение аллергической реакции на краску или металлические
части устройства может сопровождаться зудом, зиземой или
воспалением кожи. В этом случае немедленно прекратите
использование устройства и обратитесь к врачу.

Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разби

Не используйте устройство, если его дисплей поврежден или разбит Разбитое стекло или акриловый пластик могут стать причнной травм рук и лица. Отнесите устройство в сервисный центр Samsung для ремонта. Аккуратно устанавливайте мобильные устройства и оборудование Убедитесь, что мобильные устройства или оборудование, установленные в автомобиле, надежно закреплены. Не помещайте устройство и его аксесуары в зоне раскрытия подушки безопасности или рядом с ней. Неправильная установка оборудования для беспроводной связи может привести к серьезным травмам в случае срабатывания подушки безопасности.

# Правильная утилизация изделия (действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов) Такая маличлочичи по пользующих систему раздельного годов

соора отходов)

хакая марикуровка на продукте, аксессуарах или в документации означает, что по истечении срока службы изделия и его электронных аксессуаров (например, зарядного устройства, гаринтуры или кабеля USB) их нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработи для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

элем роляве акосстуры обделатого отпрочво тождов. Севдения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в сответствующей государственной организации. Визнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознажомиться с усповиями договора покупи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами Правильная утилизация аккумуляторов для этого

а соора отходов) Такая маркировка на аккумуляторе, руководстве или упаковке указывает на то, что аккумуляторы, используемые в данном изаделии, не должны выбрасываться вместе с другими бътовыми отходами по окончании срока службы. Химические символы Нд, во станачают, что аккумулятор содержит рутуь, кадимій или свинец в вах, превышающих контрольный уровень в Директиве ЕС 2006/66. Сd или Pb оз ильно, эти вещества могут нанести торы утилизированы неправ

Для защиты природных ресурсов и с целью повторного использования ценны материалов отделяйте аккумуляторы от остального мусора и сдавайте их на переработку через местную систему бесплатного обмена аккумуляторов.

(действительно для стран, использующих систему раздельного



сбора отходов)

вред здоровью людей или окружающей среде.

Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упажовки» 06/2/011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Утаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.

# Символ «петля Мебиуса» указывает на возможност утилизации упаковки. Символ может быть дополнен ением материала упаковки в виде цифрового и/ енного обозначения.

в роняйте устройство и избегайте силового воздействия на него Это может привести к повреждениям устройства или сбоям в его работе При изгибании или деформации корпус устройства может быть поврежден, а компоненты могут работать со сбоями.

устроиства

Не оставляйте мобильное устройство подключенным к зарядному устройству на ори более недели, поскольку избыточная зарядка может сократить срок службы аккумулятор не использовать, он со временем разряжается.

После аврядки аккумулятора всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.

взрыву или пожару. Для обеспечения максимального срока службы устройства и

# действия, в то время как износ и повреждения устройства, вызванные использованием неодобренных аксессуаров, — нет.

## Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и

ния в его конструкции влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. Если устройству требуется обслуживание, обратитесь в сервисный центр Samsung.

2013-01-30 2016-01-30 № Д-MT-6233 от 07.02.2013

Самсунг Электроникс Ко. Лтд.

Это может повредить корпус устроистве или вызвать соои в его расог Если вы используете слуховой аппарат, обратитесь к его производителю за сведениями о взаимодействии с устройством Включенное устройством может создавать, помехи в работе некоторых слуховых аппаратов. Перед использованием устройства обратитесь к производителю, чтобы убедиться, что радиочастотные сигналы, излучаемые устройством, не влияют на слуховой аппарат. Избегайте использования устройства вблизи оборудования или аппаратуры, излучающей радиоволны, например звуковых систем или радиовышек

Избегайте чрезмерного воздействия паров и дыма на устройство

Это может повредить корпус устройства или вызвать сбои в его работе

ьно взрывоопасной среде следует выключить устройство

При обнаружении дыма, жидкости, странных запахов или звуков,

Б противном случае может произоит и врав рав или возгорание.

Соблюдайть все предостережения и правила использования мобильных устройств во время управления автомобилем Соблюдение техники безопасности имеет первостепенное значение управления датомобилем. Никогда не поворите по устройству во вру управления автомобилем, если это запрещено законом. В целях ва

ледули е данным рекомендациям.
Пользуйтесь такими функциями устройства, как быстрый набор и повторный набор номера. Они ускорят выполнение или прием вызова Расположите устройство в легкодоступном месте. Предусмотрите, чтобы устройством можно было пользоваться, не отрывая глаз от дороги. Входящий вызов, который поступил в неудобное время, может принять автоответчик.

Не разбирайте аккумулятор и не протыкайте его острыми предметами, это может привести к взрыву или возгоранию.
 Перед извлечением аккумулятора выключите устройство. Извлечение аккумулятора из включенного устройства может привести к сбоям в его работе.

его расоте. ри чистке устройства помните о следующем Протирайте устройство и зарядное устройство полотенцем или прорезиненной губкой. Протирайте контакты аккумулятора ватным тампоном или полотенце Не используйте химикаты или моющие средства. Это может вызвать обесцве-извание или коррозим корпуса устройства, а такке может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Используйте устройство только по прямому назначению Иначе могут возникнуть сбои в его работе. Соблюдайте нормы этикета при использовании устройства в общественных местах

**Доверяйте ремонт устройства только квалифициро** Неквалифицированный ремонт может привести к поломке устройства и прекращению действия гарантии производителя.

Соблюдайте осторожность при обращении с SIM-картами, картами

памяти и кабелями

- При вставие карты памяти в устройство или подключении к нему кабеля убедитесь, что все сделано правильно.

- Не извлекайте карту при передаче и получении данных, это может привести к потере данных и/или повреждению карты или устройства.

- Предохраняйте карту от сильных ударов, статического электричества и электрических помех от других устройств.

- Не прикасайтесь к золотистым контактам карт памяти пальцами и металлическими предметами. Загрязненную карту протирайте мягкой тканью.

ткалью. Вставка карты памяти или кабеля в неправильный разъем или с чрезмерным усилием может вызвать повреждения многофункционального разъема или других частей устройства.

Доступ к службам экстренной помощи
В некоторых зонах и обстоятельствах невозможно совершить экстренные
вызовы. В случае отъезда в отдаленные или необслуживаемые районы
предусмотрите другой способ связи со службами экстренной помощи.

нформации
При использовании устройства не забывайте регулярно создавать резервные копии своих данных. Компания Samsung не несет ответственности за потерю каких-либо данных.

Серьезно относитесь к защите ваших личных данных и избегайте



Декларация о соответствии Информация о продукте

Продукт : Мобильный телефон GSM BT/WiFi ель (ли) : GT-S3802W **C € 0168** 

Для следующего устройства

EN 50360 : 2001 / A1 : 2012 EN 62479 : 2010 EN 62311 : 2008 EN 62209 - 1 : 2006 EN 62209 - 2 : 2010

EN 301 489-01 V1.9.2 (09-2011) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.2.1 (09-2012) EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006) и Директиве (2011/65/EU) об ограничении использования некоторых опаснь

Процедура оценки соответствия, указанная в Статье 10 и подробно описанная в Приложении [IV] директивы 1999/5/EC, проводилась с привлечением следующег

TÜV SÜD BABT, Octagon House, Concorde Way, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, UK\* Идентификационный знак: n188 ., ок і знак: 0168 Представитель в ЕС

веществ в электрическом и электронном оборудовании

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

(Место и дата выпуска

не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или і фона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обра гу приобретения вашего продукта.